

Uchwała Nr XVIII/159/13

Rady Gminy Brańsk

z dnia 29 maja 2013 r.

**w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego i sprawozdania
z wykonania budżetu za rok 2012.**

Na podstawie art. 270 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157 poz. 1240 z późn. zm.) Rada gminy uchwala co następuje:

§ 1. Rozpatruje i zatwierdza sprawozdania finansowe obejmujące:

1. bilans z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego stanowiący załącznik Nr 1.
2. łączny bilans obejmujący dane wynikające z bilansów samorządowych jednostek budżetowych i samorządowych zakładów budżetowych stanowiący załącznik Nr 2.
3. łączny rachunek zysków i strat obejmujący dane wynikające z rachunku zysków i strat samorządowych jednostek budżetowych stanowiący załącznik Nr 3.
4. łączne zestawienie zmian w funduszu obejmującego dane wynikające z zestawień zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych stanowiące załącznik Nr 4.

§ 2. Po rozpatrzeniu zatwierdza się sprawozdania z wykonania budżetu przyjęte Zarządzeniem Nr 195 /13 Wójta Gminy Brańsk z dnia 10 kwietnia 2013 r. obejmujące:

1. sprawozdanie roczne z wykonania budżetu gminy za rok 2012, według którego:

a) plan dochodów po zmianach wynosi	18 145 933, 00 zł
wykonanie dochodów	17 922 303, 00 zł
b) plan wydatków po zmianach	17 016 333, 00 zł
wykonanie wydatków	15 177 609, 48 zł

2. sprawozdanie roczne z wykonania planów finansowych zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie, według którego:

a) plan dotacji po dokonanych zmianach wynosi	2 729 970, 00 zł
wykonanie dotacji	2 723 296, 82 zł
b) plan wydatków po dokonanych zmianach wynosi	2 729 970, 00 zł
wykonanie wydatków	2 729 296, 82 zł

3. sprawozdanie roczne z realizacji planu finansowego dochodów i wydatków samorządowych jednostek budżetowych prowadzących działalność określoną w ustawie z dnia 7 września 1997 r. o systemie oświaty

4. sprawozdanie opisowe z wykonania budżetu gminy i zadań gospodarczych za rok 2012
 5. sprawozdanie z realizacji zadań i zakupów inwestycyjnych
 6. sprawozdanie z dotacji przekazanych
- § 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy


Feliks Aleksander Wróblewski

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XVIII/159/13
Rady Gminy Brańsk
z dnia 29 maja 2013 r.
w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia
sprawozdania finansowego
i sprawozdania z wykonania budżetu
za rok 2012

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Gminy Brańsk ul. Rynek 8 17-120 Brańsk		BILANS z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego GMINA BRAŃSK sporządzony na dzień 31.12.2012 r.		Adresat Izba Obrachunkowa Regionalna w Białymstoku	
Numer identyfikacyjny REGON 050509880				wysłać bez pisma przewodniego	
AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I. Środki pieniężne	495 718,49 zł	2 108 158,83 zł	I. Zobowiązania	1 736 088,40 zł	606 254,21 zł
1. Środki pieniężne	495 718,49 zł	2 108 158,83 zł	1. Zobowiązania finansowe	1 735 854,21 zł	606 254,21 zł
1.1. Środki pieniężne budżetu	495 718,49 zł	2 108 158,83 zł	1.1. Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)		
			1.2. Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	1 735 854,21 zł	
1.3. Pozostałe środki pieniężne			2. Zobowiązania wobec budżetów	234,19 zł	
II. Należności i rozliczenia	29 609,00 zł	26 935,00 zł	3. Pozostałe zobowiązania		
1. Należności finansowe			II. Aktywa netto budżetu	-1 483 970,91 zł	1 260 722,62 zł
1.1. Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)			1. Wynik wykonania budżetu (+, -)	-1 422 078,16 zł	2 744 693,53 zł
1.2. Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)			1.1. Nadwyżka budżetu(+)		2 744 693,53 zł
2. Należności od budżetów	29 609,00 zł	26 935,00 zł	1.2. Deficyt budżetu (-)	-1 422 078,16 zł	
3. Pozostałe należności i rozliczenia			1.3. Niewykonane wydatki (-)		
			2. Wynik na operacjach niekasowych (+, -)		
			3. Rezerwa na niewygasające wydatki		
			4. Środki z prywatyzacji		
			5. Skumulowany wynik budżetu (+, -)	-61 892,75 zł	-1 483 970,91 zł
III. Inne aktywa			III. Inne pasywa	273 210,00 zł	268 117,00 zł
Suma aktywów	525 327,49 zł	2 135 093,83 zł	Suma pasywów	525 327,49 zł	2 135 093,83 zł

Informacje uzupełniające:

- 1. Udzielone gwarancje i poręczenia.....
 - 2. Otrzymane gwarancje i poręczenia
 - 3. Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystosci budżetu
- wolne środki

Z up Skarbnik

Monika Agnieszka Dygas
Inspektor

(skarbnik)

2013. 04. 10,
(rok, miesiąc, dzień)

WÓJT

mgr Krzysztof Jaworowski

(zarząd)

Przewodniczący Rady Gminy

Feliks Aleksander Wróblewski

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XVIII/159/13
Rady Gminy Brańsk
z dnia 29 maja 2013 r.
w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia
sprawozdania finansowego
i sprawozdania z wykonania budżetu
za rok 2012

ŁĄCZNY BILANS JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej: Urząd Gminy Brańsk ul. Rynek 8, 17-120 Brańsk		Bilans jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego		Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku	
Numer identyfikacyjny REGON 050509880		sporządzony na dzień 31-12-2013 r.			
AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	27 880 655,19	28 277 414,25	A Fundusz	27 615 121,70	28 398 417,83
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	22 336 467,76	22 870 397,52
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	27 880 655,19	28 277 414,25	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	5 278 653,94	5 528 020,31
A.II.1 Środki trwałe	27 632 024,92	28 034 885,82	A.II.1 Zysk netto (+)	12 049 715,90	12 670 800,08
A.II.1.1 Grunty	2 546 685,20	2 781 989,46	A.II.2 Strata netto (-)	-6 771 061,96	-7 142 779,77
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	22 163 205,59	22 719 501,87	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00

A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	2 824 840,97	2 462 009,10	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	90 484,66	69 893,70	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	6 808,50	1 491,69	B Państwowe fundusze celowe	6 526,63	6 808,28
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	248 630,27	242 528,43	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	715 196,46	508 455,46
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.III Należności długotermino we	0,00	0,00	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	715 196,46	508 455,46
A.IV Długotermino we aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	65 850,78	65 729,25
A.IV.1 Akcje i udziały	0,00	0,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	31 746,00	31 694,00
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	139 314,67	146 247,70
A.IV.3 Inne długotermino we aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	249 524,92	245 855,02

A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	3 086,58	8 794,49
B Aktywa obrotowe	1 028 819,41	1 246 311,09	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	225 673,51	10 135,00
B.I Zapasy	91 563,54	106 900,83	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I.1 Materiały	91 563,54	106 900,83	C.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	572 629,81	610 043,77
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	572 629,81	610 043,77
B.I.4 Należności krótkoterminowe	0,00	0,00	D.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	768 521,60	905 893,07	E Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	811,52	62 011,35	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0,00	0,00
B.II.2 Należności od budżetów	334 326,77	440 407,35	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00

B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00	F. Inne pasywa		
B.II.4 Pozostałe należności	433 383,31	403 474,37			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Środki pieniężne	168 734,27	233 517,19			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	159 104,12	224 182,25			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	9 630,15	9 334,94			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Krótkoterminowe papiery wartościowe	0,00	0,00			

B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00			
C. Inne aktywa					
Suma aktywów	28 909 474,60	29 523 725,34	Suma pasywów	28 909 474,60	29 523 725,34

A. Objaśnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

1 Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	179 789,84
2 Umorzenie środków trwałych	16 692 008,38
3 Umorzenie pozostałych środków trwałych	1 851 118,13
4 Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5 Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6 Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7 Odpisy aktualizujące należności	50 108,67

Z up Skarbnik
 Monika Wnieszka Dygas
 (główny księgowy)

2013. 04. 10
 (rok, miesiąc, dzień)

WOJT
 mgr Krzysztof Jaworowski
 (kierownik jednostki)

Przewodniczący Rady Gminy
 Feliks Aleksander Wróblewski

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XVIII/159/13
Rady Gminy Brańsk
z dnia 29 maja 2013 r.
w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia
sprawozdania finansowego
i sprawozdania z wykonania budżetu
za rok 2012

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Gminy Brańsk ul. Rynek 8 17-120 Brańsk		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) Sprawozdanie łączne jednostek budżetowych sporządzony na dzień 31-12-2012 r.	Adresat Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku	
Numer identyfikacyjny REGON 50509880			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		14 283 188,98	18 076 850,81
I	Przychody netto ze sprzedaży produktów		283 878,16	118 589,80
II	Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		0,00	0,00
III	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		0,00	0,00
IV	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		0,00	0,00
V	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		0,00	0,00
VI	Przychody z tytułu dochodów budżetowych		13 999 310,82	17 958 261,01
B.	Koszty działalności operacyjnej		13 386 867,32	14 875 003,78
I	Amortyzacja		1 386 598,87	2 229 130,06
II	Zużycie materiałów i energii		968 797,03	1 668 259,66
III	Usługi obce		1 425 269,92	647 221,89
IV	Podatki i opłaty		65 911,96	191 543,00
V	Wynagrodzenia		4 751 655,84	5 184 697,97

VI	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	1 349 663,94	1 619 000,19
VII	Pozostałe koszty rodzajowe	1 503 621,46	1 186 206,39
VIII	Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
IX	Inne świadczenia finansowane z budżetu	1 903 696,09	2 105 803,81
X	Pozostałe obciążenia	31 652,21	43 140,81
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	896 321,66	3 201 847,03
D.	Pozostałe przychody operacyjne	1 386 598,87	2 474 512,91
I	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II	Dotacje	0,00	0,00
III	Inne przychody operacyjne	1 386 598,87	2 474 512,91
E.	Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,00
I	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
II	Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,00
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	2 282 920,53	5 676 359,94
G.	Przychody finansowe	54 340,74	67 764,57
I	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
II	Odsetki	18 856,84	66 459,30
III	Inne	35 483,90	1 305,27
H.	Koszty finansowe	24 820,55	36 427,14
I	Odsetki	24 820,55	36 427,14
II	Inne	0,00	0,00
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	2 312 440,72	5 707 697,37
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	-24 587,44	35 588,57
I	Zyski nadzwyczajne	0,00	35 588,57
II	Straty nadzwyczajne	24 587,44	0,00

K.	Zysk (strata) brutto (I +- J)	2 287 853,28	5 743 285,94
L.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	2 287 853,28	5 743 285,94

Zm. Skarbnik
[Signature]
 Monika Kmitaszko-Dygas
 (główny księgowy)

2013. 04. 10
 (rok, miesiąc, dzień)

WOJT
[Signature]
 mgr Krzysztof Jaworski
 (kierownik jednostki)

Przewodniczący Rady Gminy

[Signature]
 Feliks Aleksander Wróblewski

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XVIII/159/13
Rady Gminy Brańsk
z dnia 29 maja 2013 r.
w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia
sprawozdania finansowego
i sprawozdania z wykonania budżetu
za rok 2012

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Zestawienie zmian w funduszu jednostki	Adresat	
Urząd Gminy Brańsk ul. Rynek 9 17-120 Brańsk		ZESTAWIENIE ZMIAN W FUNDUSZU JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH	Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku	
Numer identyfikacji REGON 50509880		sporządzone na dzień 31-12-2012 r.		
			Stan na koniec roku	Stan na koniec roku bieżącego
I.	Fundusz jednostki na początku okresu (BO)		19 674 287,05	25 327 231,86
I.1.	Zwiększenie funduszu (z tytułu)		28 665 323,86	24 700 647,63
I.1.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły		9 924 239,35	9 058 951,80
I.1.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe		15 612 918,52	15 177 609,48
I.1.3.	Zrealizowane płatności ze środków europejskich na rzecz jednostki budżetowej		0,00	0,00
I.1.4.	Środki na inwestycje		0,00	0,00
I.1.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych		0,00	0,00
I.1.6.	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne		3 064 007,54	457 679,83
I.1.7.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek		0,00	0,00
I.1.8.	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia		0,00	0,00
I.1.9.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący		0,00	0,00
I.1.10	Inne zwiększenia		64 158,45	6 406,52
I.2.	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)		22 982 379,05	27 378 854,48
I.2.1.	Strata za rok ubiegły		6 706 515,62	6 771 061,96
I.2.2.	Zrealizowane dochody budżetowe		14 187 226,36	17 928 337,91

I.2.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00
I.2.4.	Dotacje i środki na inwestycje	429 770,00	411 662,76
I.2.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6.	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	266 130,12	37 414,00
I.2.7.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8.	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9.	Inne zmniejszenia	1 392 736,95	2 230 377,85
II.	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	25 327 231,86	22 656 950,05
III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	2 287 889,84	5 743 285,94
III.1.	zysk netto (+)	9 058 951,80	12 670 800,08
III.2.	strata netto (-)	-6 771 061,96	-6 927 514,14
IV.	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	0,00	0,00
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	27 615 121,70	28 400 235,99

Z up Skarbnik

Monika Agnieszka Dygas
inspektor

(główny księgowy)

2013. 04. 10
(rok, miesiąc, dzień)

WÓJT

mgr Krzysztof Jaworowski
(kierownik jednostki)

Przewodniczący Rady Gminy

Feliks Aleksander Wróblewski